



KUAPURISAN TUHAUMATYUTINUT MALIGAIT

KAVAMALIQUIYIKKUT

MALIGAIT UQAUHIAT

Tamna pityuta uuma maligaup atuqpiagtini tapkuat kuapurisan tuhaumatyutai humiliqak Kavamatkut Nunavut (GN-kut) ihuaqhattiaqhimayut, attuttiaqtumik aulatauyut hugiartaqhutiklu tuhagakhat piyaqaqinut Nunavummiut.

Tapkuat GN-kut pinahuaqpiagiat piqaqtiniq piyagakittumik, nalaumayumik, uingaittumik, ihumagiyainik tamatkiumayuniklu tuhagakhat maligainut, havagutit, kivgaqtutit pigiagutitlu Nunavutmi atugialgit uqauhiit.

IHUMAGIYAUYYUT

Una maligaq ikayurtuqtai *Inuuqatigiitsiarniq* (pigurhainiq piqatigiknirmik), *Tunnganarniq* (hatqiumainarniq, tunnganarniq tamatkiihimaniqlu) tapkuatlu *Pijitsirniq* (kivgaqtuiyut inungnik) atuqpiartittugit tapkuat GN-kut:

- piyaulaqni havagiyauttiaqnilu tapkuat inungnut kivgaqtugainut;
- hatqiumainut iigaqtuingittutlu tuhaumatyutaini inungnut;
- atuqtitai tuhaumatyutit hunat pityutai allatqinut pitquhit tahaphuma nunatagauyuq ayyikkittitipluni, upiguhukhuni, havagiyauttiaqni ilaliutyaqni piplugit;
- tuhaumatitni piplugit uingaittiaqtumik, tugangayumik, ihumagittiaqnit, tukihiittiaqtumik atuttiaqtumiklu;
- piqaqtitni tuhagakhat inungnut piyagakittumik, nalaumayumik malikhaqtumiklu piplugit piqaqtitni nakuuyumik kivgaqtutit;
- naalakni ihumaginilu inungnit piyumani ihumalutailu piplugit tapkuat kavamatkut havagutai kivgaqtutitlu;
- atuqtitni pinagiqhugit, pittiaqtumik hugiaqtartumiklu kivgaqtutit ihumagittiaqinut piyaqaqni ihumalutailu inungnit upigiplugitlu inmiguqtut pilagutai;
- pinahuaqpiattiaqni tuhaumatyutit tamaitni atugialikni uqauhiqni malikhugitlu tapkuat *Nunavut Atugialgit Uqauhiit Piquyat tapkuatlu Inuit Uqauhiit Hapuhimanit Piquyat* tugangayutlu kavamatkut maligait piplugit tapkuat tuhaumatyutit hunat huliniitlu. Atuinangittuni tapkunani piyakitninut, piyagituyunut/igininaqtunut tuhaumatyutit piyaqaqnit, kipuktarnit piqaqtitauniat pinagiqlutit pilaligangata; tamnalu
- Ikayuqtai tapkuat inungnut ilittugininut naunaiyaqnilu kavamatkut havagutai kivgaqtutitlu atuqhugit uingaittut malikhaqnilu kuapurisanut naunaiqni.

ATUQNIGIYAIT

Una maligaq aturtuq tamaitnut GN-kut timingit hilatanittunut ilagiyainutlu timiuyut tuhaumatyutit atungittutlu nunatagauyumi puapurisauyunut inungniluniit havakviknut.

UNNIQTUTIT

Takukhauyut Hunauyangi Havagutit Hivuligutit: ihuaqhihimayut atugauvaktut titiqhimayut qanuqtut, piyagangata kinamitluqak tapkuat kavamatkut naunaipkutat, titigauyaqniat hunauyangalu atuqtaulat.

Tuhaumatyutit Hunauyangi: kitutliqak titigaqhimayut nipiligatlu hunat hatqigutauyut kavamatkut havagutai, inungnutluniit tuhaumatyutit tapkuat kavamatkut ihumagini pityutininut ilautitlugit tuhagakhaliat hatqiqtitauni, uqauhiit, tuhagakhaliat, takuyakhaliugat, hatqiqhimayut inungnutlu kivgaqtutit tuhaqhitautai.

Qitiqpaitni Havagiyauttiaqniut Katimayigalaat: havalgit ikayurtuqniut hakugikhivalliqnilu inmingni GN-kut aulatyutai naunaiqhugit hivulliutyaqnilu huliniit ikayuqhugit GN-kut aturniqhauyaini havagittiaqnit piqaqtitnitlu pivikhai huliniitlu uplaungaiyautit atuqpiapuqplugit atuqpalianit aturnqihat hivulliutyaqni.

Inmingnittuni Timiuyut Tuhaumatyutininut Katimayigalaat: ilalgit timiuyunit tuhaumatyutininut maniyauyut tiliugaitluniit atuqpiagahuaqhugit tapkuat GN-kut tuhaumatyutininut huliniit malikhaqni, pinahuaqni, kamagiyauni, atuqtauvakni nakuuqpiaqnilu.

HAVAGIYAI HAVAGIYAUUTLU

Minihitauyuuq

Tamna Minihitauyuuq havattiagialik tapkunaunga Minihitauyununut Maligaliuqtini tapkuat atuqpalianininut uumunga maligait.

Minihitauyup Tuklia

Tamna Minihitauyup Tuklia tapkununga Kavamaliqiyikkut (EIA-kut) havalik taphumunga Minihitauyumun aulatyutainut ukuat maligait.

Atuqhugit tapkuat tuhaumatyutininut havakviat, tamna Minihitauyup Tuklia tapkununga EIA-kut havalik atqupiaqtitninut tapkuat GN-kut tuhaumatyutininut pigiagutit tuganganinik kavamatkut tamaita aulatainut upalungaiyautit hivulliutyaqni, maligait, havagiyai ihumagiyailu. Una havakvia ilaliutyaqmiyaittauq tuhaumatyutit tapkununga upalungaiyautininut, aulatyutit naunaiyautitlu kavamatkut tamaitnut maligait, havagutit kivgaqtutitlut.

Hivuliqti Tuhaumatyutininut

Tamna Hivuliqti Tuhaumatyutininut tapkuat Timingani EIA-kut havalgit tamaita tautukninik atuqpalianiniklu ukuat maligait.

Tuhaumatyutininut Maniyauyut

Tapkuat tuhaumatyutinut maniyauyut (tahapkuatluniit kamayut timinganik tuhaumatyutinut huliniit) tapkunani GN-kut timingini havalgit kamaginirik tapkuat tuhaumatyutainut hivulliutyaqnit tapkununga EIA-kut tuhaumatyutit havakviat.

Minihitauyut, tamatkikni inmiguqtut katitlugitlu ilaunit tapkunani Minihitauyunut Maligakliuqtini, tapkuat uqaqtuniqhauyut tapkununga GN-kut timigiyainutlu. Tamna Hivuliqti atuqniqpangukmiyuq uqaqtuiyuq tahapkununga kavamatkut tamaitnut pityutinut ihumamiqhunilu uqaqtuiyumagumi kavamaliqiyikkutnut ahiilu anginiqpat piplugit pityutit.

Tapkuat minihitauyut havagiyat piqaqtitiniqmik hivuliqtiuniq pinguqtitninut tapkuat hivulliutyaqnit tamaitnutlu ihumagiyauyut timiuyunut tuhaumatyutit. Minihitauyut havagiyait tahapkuat piplugit:

- naunaiqni, piqatigiplugit atuqnilgit tukligiyauyunut ataniuyut, tapkuat tuhaumatyutinut uqaqtigiyai, hivulliutyaqni, ihumaginit piyaqaqnitlu;
- angiqni tapkuat kuapurisanut tuhaumatyutit upalungaiyautai tapkuat timiuyut hivuliqtai;
- unniqtuqni tapkuat havagiyai minihitauyunut havaktit piplugit tuhaumatyutit; tamnal
- pinguqtitni, piqatigiplugit tapkuat atuni tukligiyauyut ataniuyut, atuttiaqtumik kivgaqtuni tapkununga minihitauyumun havaktit tapkuatlu timiuyunut tuhaumatyutit atanigiyai atuqpiqaqtitninut tapkuat tuhaumatyutit maligait aulatyutinutlu pigiaqutit ihuaqhihimayangi, piluaqtumik pinahuaqni tuhagakhaliugat pityutai piqataunilu inungnut huliniit tuhaqhitautitlu.

Minihitauyut tukligiyai hivuliqtai, havalgitlu tapkuat tamaitnut aulataunit tuhaumatyutit tapkunani timigiyaini. Tukligiyai minihitauyut akhugutigiyai tapkuat timigiyainut tuhaumatyutit huliniit atuqhugitlu timigiyainut tuhaumatyutit hivuliqti havalgit tapkununga:

- havaqatigiplugit tapkuat timiuyut havaktit/pityutit piyauninut ayuitnilgit pivaliatitninut naamaktumik tuhaumatyutit upalungaiyautai tatqiqhiutitlu ihuaqhihimayut piqatigiplugit EIA-kut tuhaumatyutit tatqiqhiutainut;
- atuqpiqaqtitni tapkuat timiuyut tuhaumatyutit hivulliutyaqni atugiaqaqnilu atuqtauyangi;
- atuqpiqaqnit tapkuat timingata tuhaumatyutit tamaitnut pihimayangi timiuyup maligait, ihumagiyai havagiyailu, tapkuatlu tuhaumatyutit havagutai ilaliutyaqni tapkununga timiuyup upalungaiyautainut, aulatyutit naunaiyautitlu maligait, havagutit, kivgaqtutit pigiaqutitlu; tamnal
- Atuqhugit Aturniqhat Havagiyauttiaqnit Katimayigalaat, angiqni tuhaumatyutinut pitquyaunit, hivuligutit atuqtauvaknitlu.

PIQAQTITNI

Kuapurisanut tuhaumatyutit ihuaqhihimayut tapkunani tuhaumatyutit havaktinit tapkuat atuqniqhat havaviat tapkuat EIA-kut **atuqpiagiangi tamaita GN-kut timing havaqatigikninut pitagahuaqhugit ihuaqtumik atuttiaqtumiklu tuhaumatyutit inungnut.**

Tamitnut, EIA-kut tuhaumatyutit havakvit piyut aturniqhanut havangi tapkuat ihuaqhihimanit kavamatkut tuhaumatyutai. EIA-kut tuhaumatyutit piyai tahapkuat havanginit:

- a. kivgaqtuhugit tapkuat Hivuliqtip aapisia piplugit angigutit, tuhaqviginit kiuyauviginilu piplugit tuhaumatyutit hunat atuqpiagahuaqhugit ilihimapkaqni tamaitnik tuhaqhityutinik hatqiqtitauyunik inungnut (naunaipkutagiplugu, Tuhagakhaliat hatqiqtitni);
- b. piqaqtitni atugakhaliat uqauyini ikayurtuqnilu tuhaumatyutini upalungaiyautinut aulataunilu timiuyunut inungnutlu havakvit;
- c. atuqpiaqtitni tamaita kavamatkut tuhauqhityutai malikhaqni, kangiqhimannarnit piyaulaqnilu havaqatigiplugit ikayuqtigikni timiuyut tuhaumatyutinut havaktit naunaiyainiqmik, ihuaqhigiaquiniqmik, hatqiqtitnilu inungnut tuhagakhat;
- d. pinguqtitni atuqtauvaktut hivuligutitlu ilautitlugit Takukhauninut Hunauyangi Havagutit Hivuligutit (attataqhimayut), atuqliqtitnilu Kanatamiuni Tuhagakhaliugat mikhautni hivuligutit; tamnalu
- e. piqaqtitni nakuuyunik aturpiaqnit tamaita titigaqtat kavamatkut hatqiqtitai, havagutit hunat, tuhagakhat hatqiqtitni, takuyakhat, ahiilu tuhaumatyutit hunat;
- f. hivuliqni ihuaqhihimanilu kavamatkut tuhaumatyutit atuqtitlugu angiyunut nunataguyumiluniit akhurnaqtukkuqnit qanugilikallaknitluniit;
- g. pivaliatitni tuhaumatyutit pitquyaunit, hivuligutit atuqtauvaktutlu angiqtauninut Aturniqhanit Havagiyauttiaqnit Katimayigalaat;
- h. tuniuqaqni kavamatkut tamaitnut tuhagakhat inungnutlu kivgaqtutit ilautitlugit tuhaqhityutit hiamutlu qanugittakhait;
- i. kamagini ikayurtuqnilu tapkuat upalungaiyautit amihunut-timiuyut kavamatkutluniit tamaita tuhaumatyutit pigiagutai tiliuqnilu hivuliqtukhaq timiuyuni tikkuqaqni talihimayut havagiyakhait;
- j. pinguqtitni tuhaumatyutit piqaqnit, piqaqtitipluni havaktiuqpiagtut pivaliatitninut pilaqnit tapkununga GN-kut tuhaumatyutit havaktinut pinahuaquplugit tuhaumatyutinut havakhanik ahiinut;
- k. ihuaqhihimanit himmiqtautai tuhagakhat piqaqtittugit hivuliqnit tapkununga Inmingnittuni Timiuyut Tuhaumatyutinut Katimayigalaat;
- l. aulanit tapkuat pityuhit tuniuqaqni inungnut piniaqtugiyauniqnut kivgaqtuhugit kavamatkut havagutai, ahii inungnut havakvit nunatagayumilu kuapurisauyut;
- m. kamagini tapkuat GN-kut ilauni havagiyauyunut takupkaiviuyuni huliniit ilaqaqtitlugit atauhiungittumik malguknikluniit timiuyunit hunaqpiagnut pingittunik (naunaipkutagilugu, Geo-Science tamna hunamun tugangakman, Northern Lights taimaingittuq); tamnalu,
- n. qiniqni maligaligiyyinit uqauyaunit tapkununga Timingat Apiqhuiyinit tapkununga apiqhuiyunut ihumaliugutinut, inmiguqnit ikpiknalanutluniit tuhagakhat hatqiqtitauyunut.

Timiuyut, inungnut havakvit nunatagauyumilu kuapurisauyut aulaniaqtai inmingnut hatqiqtitaunit, makpigaliugat, niuvgutaunit, tuhagakhalianut pityutit ahiilu tuhaumatyutit huliniit, havalgitlu atuqpiaqninut tapkuat qagitauyakkuvit hunaqagiangi naamagiakhai tuhaumatyutinut atuqtauvaknit kitutluliqak atugialgit uqauhiit piyaqaqni titigaqhimayut tapkunani GN-kut atugialgit uqauhiit maligait, angiqtauninutlu tapkunanga EIA-kut tuhaumatyutit hivuani atuni minihitagiya ilaali taphumanga Hivuliqtip aapisianit. Tapkuat aulataulaqmiyut atauttikku tuhaumatyutit pityutit hivulliutyaqnilu ilaqalat qaphinik kavamatkut timigiyai naunaiqhimanitigut ihuaqhihimanilu tapkunanga EIA-kut tuhaumatyutinut havakviat.

Tapkuat GN-kut naalakniaqtai tapkuat piqaqtitni pihimayut atuqnilikni piquyani aktuaninut tuhaumatyutit ilautitlugit:

*Atugialgit Uqauhiit Piquyat
Inuit Uqauhiit Hapuhimanit Piquyat
Piyaulaqnit Tuhagakhat Hapuhimanilu Inmigugutit Piquyat*

ATUGUMANIQHAUYAI MINIHITAUYUNIT MALIGALIUQTINI

Piittuq uumani maligaqni piyalgit qanuqluniit pilugit tuluqtautai ihumamigutaunit tapkuat Minihitauyunut Katimayit ihumaliuqninut hugiaqninutluniit piplugit tapkuat aulatyutai GN-kut tuhaumatyutit hilataagut tapkuat piqaqnit uuma maligait.

INIQTIGUTANI NAKATAANI

Una Maligaq atuliqniaq talvanga upluanit sainiqtaunianit tikittiqlugu Januari 1, 2020.